

阿斯科纳的 Collegio Papio

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

第二所学院就位于提契诺境内。1580 年，阿斯科纳人巴尔托洛梅奥·帕皮奥（Bartolomeo Papio）——他在罗马为奥尔西尼家族效力而致富——将 25,000 斯库多遗赠给阿斯科纳市镇，用于建立一所修院，条件是他的同乡须在三年内完成该项目。博罗梅奥受教宗格列高利十三世委托，与市镇就遗赠的执行进行谈判。在出售帕皮奥的住宅之后，学校于 1584 年 10 月开学。¹博罗梅奥希望该学院成为瑞士联邦天主教南部的一所耶稣会修院，并成为抵御来自阿尔卑斯山另一侧新教影响的堡垒。他在去世当年资助了这项创办。²该建筑于 1585 年至 1592 年间按照佩莱格里诺·蒂巴尔迪（Pellegrino Tibaldi）的设计以文艺复兴风格建造，毗邻原属一座多明我会修院的慈悲圣母堂（Santa Maria della Misericordia）。其庭院设有柱廊和凉廊，配有二十八根托斯卡纳柱，以及二十七块以灰泥、大理石和花岗岩制成的浮雕，上刻学院历任赞助人的纹章，从教宗、主教直至 1885 年后提契诺教区的宗座署理。³

帕皮奥学院说明了该地区天主教改革的经济基础。它由一笔移民财富资助。帕皮奥在罗马赚取的资本以土地、建筑和租金的形式回流阿斯科纳，用以供养教师和学生。这一模式与第 A.III 章所述众多规模较小的捐赠基金相同：移民将其在海外的收入转化为家乡的永久捐赠，将之置于教会监督之下，从而既保证其长久存续，又使自己得以被铭记。尽管耶稣会始终未曾接管该学院，学院此

后的历史仍显示出此类捐赠的持久性。1616 年，枢机主教费德里科·博罗梅奥将其委托给米兰献身会（Oblates），后者一直经营至十八世纪。1852 年，州政府将其世俗化。1879 年，学院被委托给科莫主教，1885 年又交给卢加诺宗座署理区。慈幼会于 1894 年至 1910 年、圣母升天会于 1910 年至 1914 年主持该学院，本笃会则自 1924 年起接手。⁴就这样，一位十六世纪移民的遗赠历经世俗化和多次管理更迭，作为学校实现其宗旨已远超三个世纪。

1 嘉布遣会、耶稣会与修院网络

各学院得到了修会的支持。嘉布遣会是方济各会的一个改革分支，于 1520 年代在意大利创立，1535 年在帕奇菲科·卡尔利（Pacífico Carli）主持下，于卢加诺上方的比戈里奥建立了其在瑞士境内的第一座修院。应乌里和下瓦尔登领袖的请求，博罗梅奥推动该会向瑞士中部扩展，首批德语区修院分别于 1581 年在阿尔特多夫、1582 年在施坦斯、1583 年在卢塞恩建立。1589 年，以卢塞恩为驻地的瑞士嘉布遣会会省随之成立。提契诺的修院则一直隶属于米兰会省，直至 1784 年成为一个监护区（custody），并于 1845 年成为以卢加诺为驻地的独立会省。⁵他们的大众化讲道、清贫生活以及在小城镇中的存在，使他们成为瑞士农村地区天主教改革中最有成效的传教士。博罗梅奥曾希望耶稣会进驻阿斯科纳；耶稣会于 1574 年在卢塞恩落脚，1577 年在那里开办学堂，并于 1582 年在弗里堡开设圣米迦勒学院。他们的学院培养了天主教各州的城市精英。在意大利语管辖区，方济各会、多明我会和谦卑者会等旧修会或被改革，或被取代；十七世纪又相继出现了嘉布遣会和乌尔苏拉会的新修院。⁶

修院有其经济层面，这一点对本章至关重要。它们接受捐赠，持有土地和租金，以 *censo*（年金债）方式放贷，并充当当地家庭储蓄的保管者。嘉布遣会恪守严格的清贫，是一个例外，因为其会

规禁止拥有财产，他们依靠施舍为生。其他修院则是下文所讨论的教会放贷网络的一部分。

2 注释

1. Rosanna Janke and Rodolfo Huber, “Ascona”, 载 DSS, 2009 年 8 月 25 日版, <https://hls-dhs-dss.ch/it/articles/002086/2009-08-25/> (1580 年遗赠 25,000 斯库多, 三年期限条件, Borromeo 代表格里高利十三世进行的谈判, 学校自 1584 年 10 月开办); Ticino Turismo, “Collegio Papio”, <https://www.ticino.ch/it/commons/details/Collegio-Papio/2805.html> (为 Orsini 家族效力; Borromeo 设立耶稣会神学院的意图)。
2. Crivelli, “Borromeo, Carlo” (上文): “patrocinando la fondazione del collegio Papio di Ascona (1584)”。
3. Ticino Turismo, “Collegio Papio” (同上), 该文将建筑师称为 “Tibaldo Pellegrino”, 即佩莱格里诺·蒂巴尔迪 (Pellegrino Pellegrini); 建造时间 1585–1592 年依据 Janke and Huber (同上)。
4. Janke and Huber, “Ascona” (同上)。
5. Christian Schweizer, “Cappuccini”, 载 DSS, 2009 年 10 月 14 日版, <https://hls-dhs-dss.ch/it/articles/011708/>。

阿斯科纳的Collegio Papio

6. “Jesuiten”，载 HLS（上文）：1574 年首次在卢塞恩落脚，自 1577 年起开办学堂（文理中学）；1582 年在弗里堡开设圣米迦勒学院。Urban Fink, “Bonomi, Giovanni Francesco”，载 DSS（上文），关于博诺米于 1580 年推动弗里堡学院的创立。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/lugano-the-collegio-papio-in-ascona